ПЕРЕАРХІВ
Сумської області
Р-7641
18
Архівна № 388

Управління СБУ
по Сумській області

Обвинительное

ДЕЛО № 24061

Васильева

Анна Николаевна

начато 10 июня 1995 г.

окончено августа 1995 г.

на 48 листах

Архівна №
Р-7641
18
388

Управление Комитета госбезопасности
при Совете Министров УССР

по _____ области

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ

ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО № 24061

на репатрианта Васильева Анна Степановна

Арх. № 24061

2

Регистрационный лист

На репатрируемого, не служившего в Красной Армии, прошедшего регистрацию

в лагере № _____ СПП № Ижоу.
(ненужное вычеркнуть)

В населенном пункте Фробельвиц

1. Фамилия, имя, отчество (со слов или по документам) Васильева Анна Степановна

2. Год и место рождения (указать район, область, сельсовет) 1924 г. Сумская область город Глухов.

3. Профессия – Буфетчица

4. Партийность и где находятся партийные документы

н/п.

5. В каком городе, селе жил до убытия из СССР, место работы и последняя должность

город Глухов

6. Причины выезда из СССР По мобилизации в 1942.

7. Сколько раз задерживался, допрашивался и арестовывался немцами, за что

Задерживалась полицией как подозрительная личность

8. Содержался ли в спецлагерях противника, где именно, наименование лагеря и что там делал

Не содержалась.

9. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником. Служил ли в немецких учреждениях, каких, в какой должности

Не служила

10. Чем занимался, где, в качестве кого работал за рубежом На различных работах у хозяина с. Фробельвиц.

11. Какие пред'явил и сдал документы Сов. паспорт

работа и трудовая книжка нем. прочих.

12. Где проживают близкие родственники, кто именно

Сумская область город Глухов.

отец – Васильев Степан Яковлевич.
(указать точно адрес)

13. Куда следует на постоянное место жительства в СССР Сумская область город Глухов

Правильность данных мною сведений подтверждаю

Подпись Васильева

Регистрационный лист заполнил [illegible]

Регистрационный лист проверил _____

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР: [illegible]

Удостоверение о направлении на постоянное место жительства получил: Васильева

Убыл из лагеря _____

PAID

3

Протокол допроса

1945 года июля 10 дня, г. Глухов.

Я, ук. уголовно-розыскного Глуховского РО НКВД Гнилуцкого допросил в качестве свидетеля

10

гр-ку Васильеву Анну Степановну, 1924 года рождения, уроженка, г. Глухова ул. Шевченко №10, по соц. происхождению из рабочих, образование 5 классов, б/пор гнилая, гр-ка СССР, со слов не судимая, национальность украинка, репатрулерована, не замужняя, домашний адрес г. Глухов, Сумской обл. ул. Шевченко №10.

Об ответственности за дачу ложных показаний предупреждена с разъяснением ст. 89 УК УССР. Васильева

Вопрос: Скажите, Васильева, где вы проживали в период временной оккупации немецкими войсками территории г. Глухова, Сумской обл. и чем занимались, и какое время?

ответ: В период временной оккупации территории г. Глухова, я проживала по ул. Шевченка №10 в г. Глухов, и все время до отправки в Германию, я нигде не работала, а была домохозяйкой своей квартиры.

Вопрос: Расскажите подробно, когда и какая причина заставила вас уехать на работы в Германию, сколько времени вы находились на территории Германии и какую работу вы выполняли?

ответ: 22 июня 1942 года, придя из огорода в квартиру, мне моя младшая сестра говорит, отдавая мне повестку, чтобы я сейчас же шла на медицинскую, которая исходила при мобилизации, для определения годности к мобилизации на работы в Германию. Согласно полученной повестки, я сразу же ушла в немецкую комендатуру, но было уже поздно и медицинской уже небыло и я без результатов ушла домой. Приблизительно через неделю меня снова вызвали повесткой в немецкую комендатуру на медицинскую, которая в своем дальнейшем решила мобилизовать меня на работы в Германию и предложила собрать вещи и продукты на дорогу и ожидать вызова для отправки в Германию. 22 июня 1942 года по радио сообщили, кто ранее позначенные в Германию на работы должны явиться с вещами к 6 часам утра 23 июля 1942 года. 13 этих числе была и я. 23 июля 1942 года ровно в 6 часов утра я явилась к назначенному месту на ст. Глухов, где были приготовлены для посадки товарные вагоны. Собрав прибывших

Васильева

2000 тысяч людей коллективного в Германию, погрузив в товарные вагоны, под духовой оркестр эшелон был отправлен из ст. Бутурлинов по направлению ст. Кочетовка, но не доезжая ст. Кочетовка около р. Десна с эшелона выгрузились и на другой берег переправились в лодках. А на другом берегу был приготовлен такой самый эшелон в которой я и другие были снова усажены и отправлены без остановки аж до г. Эрфурт где нас рассортировали и отвели в баню. Не только одного часа я пробыла в г. Эрфурт (территория Германии), где прошла медицинского и была определена оружейный завод, где всего проработала 3 дня и в ночную смену на 3-ти сутки из этого завода я сбежала и скрывалась все время во ржи и пшенице, но когда проходила уборка хлеба меня и еще 3-х девушек словили. Не только одного меня и 3-х девушек отправили в тюрьму, расположенную в недостроенном для меня доме, где и просидела всего 3 дня, после чего меня и со мной трех девушек забрал с тюрьмы хозяин в которого мне проработать полутора дня. под конвоем, конвоя у последнего фаустпатрон. На второй день, не только одного числа нас четверых отправили под конвоем в г. Вайсгар и поставили меня и стены сарая во дворе гестапо. Затем начали вызывать на допросы в гестапо по одной, спрашивая при допросе лично у меня: „За чем сбежали с оружейного завода", на что я отвечала, что на заводе плохо кормили и сильно обворовывали. После допроса нас четверых отправили в какой то дом и всех нас пустили в продажу. Лично меня за 9 марок купила хозяйка Гавбульд Анна, в которой я и стала работать по хозяйству чернорабочей с сентября месяца 1942 года по 11 апреля 1945 года.

Вопрос: Как относилась к рабочим и лично к вам хозяйка Гавбульд Анна, сколько марок платила вам в месяц и какой паек для питания был ей положен рабочим?

Ответ: Лично я получала в месяц по 15 марок, а паек питания было плохо на день выдавала по 200 гр. хлеба и 2 раза в день привара картофельного с гр. супом, отношения хозяйки к рабочим были плохие часты были случаи, когда хозяйка избивала. Лично меня хозяйка била 5 раз за все время, ходила и пугала в под арест.

Васильева.

Продолжение протокола допроса
гр-ки Васильевой Анны Степановны

Вопрос: Почему вы не стремились в г. Глухове от повторных в Германию на работы?

ответ: Более в последствии чтобы небольшого плохого, вернее чтобы не расстреляли за это расстреливать или посадить в тюрьму я все время подчинялась законам немецких властей, проживая на территории г. Глухово, вне до отправки в Германию.

Вопрос: Где вы были освобождены от работ 11 апреля 1945 года и куда после этого были направлены?

ответ: 11 апреля 1945 года американскими войсками от производимых в отношении работ я была освобождена и направлена американскими властями 1 июня 1945 года на территорию занятую этой частью Красной Армии не этого в каком то город, после чего с этого города меня и других направили поездом все в село Воробьевку лагеря СГП НКО №240. Куда я и прибыла 11 июня 1945 года, где 14 июня 1945 года получив удостоверение для проезда, и 15 июня из лагеря я выехала на место жительства г. Глухов, Сумской обл., куда я и приехала 1 июля 1945 года.

Больше дополнить в своих показаниях нечего по делу. Протокол с моих слов записан правильно и мне прочитан в слух

Подпись свидетеля Васильева /Васильева/

Допросил: ст. уполномоченный ФО
НКВД Глухов /Шишкин/

Биография.

Дан-оф 11. К. В. Д. 5

Дана г/р.-ке Васильевой Анне Степановной.

Черновицкая улица Шевченко дом № 10. б

До войны работала в Столовой в Сельхоз..

Инспитгиздата. Во время Немецкой оккупации

была вывезена в Германию повербовки в 1942.г.

А вернувшись 3 Германии работала в спецо-

вой Чеф. Инспитгиздата.

и подтверждают сведения.

1) Гоженко П. С. Гоженко № 694х45

2) Харченкоя. С. Харченко № 666675

3) Гончарова М. М. Гончарова № 694405.

4) Гамбожина А. М. Гамбожина № 827

5) Маркова М. А. Маркова № 9809

предъявительница

20/XI-47 г

Секретарь Городского Совета депутатов трудящихся

Орлова

Der Amtskommissar
des Amtsbezirks Lindenwald
in Mrotschen
Kreis Wirsitz

Mrotschen, den ..... 194...

"12" июня 1945 года

Адрес и название лагеря
Сумско с. Фробельвиц.

Видом на жительство служить не может
Действительно по "____" _____ 194 г.

Объявлено 10/VII-45 г.

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Васильевой Анне Степановне
(Фамилия, имя и отчество)

год рождения 1924 г. место рождения Сумская обл.
г. Глухов

в том, что он по прибытии из Германии
с "11" июня месяца по "__" июня
месяца 1945 г. содержался в Сумско м/о
проверочно-фильтрационном пункте (лагере) и следует к постоянному месту жительства Сумская обл. г. Глухов.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Председатель регистрационной
комиссии НКВД СССР

Сборно-Пересыльный пункт 40

Зарегистрировано
в кри. сп. Ромодан
24/VI-45 г Сем

Ф.№ ...
Инв. № ...
Кассс № 3
Хранение

№ 42221/VI
Передано в архив
ст. Ромодан
Кассс № 3

7

1. Фам. Васильева
2. Имя Анна
3. Отч. Степановне
4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. Сумская обл. г. Глухов
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию г. Глухов
7. Проф. (спец.) буфетчица
8. Парт б/п 9. Нац. украин Гражд. СССР
11. За границей был с 1942 по IV 1945.
12. В каких странах проживал и что делал:
Германия г. Дасдорф работала у хозяина

14 X-46 А Гончарова
(фамилия составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село лагерь 278
Город
Область Бреслау
Республ.

фильтрацию прошел
с 19 г.
по 19 г.

Арх ФСБ
24061

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: .....

.....

.....

.....

б) выбыл ..... 19 г. Сумской обл

направлен (указать точный адрес куда

г. Глухов

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

.....

в какой лагерь, тюрьму)

.....

в) Личное дело направлено « » ..... 194 г. при № .....

в .....

(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки .....

.....

.....

8.

DEUTSCHES REICH

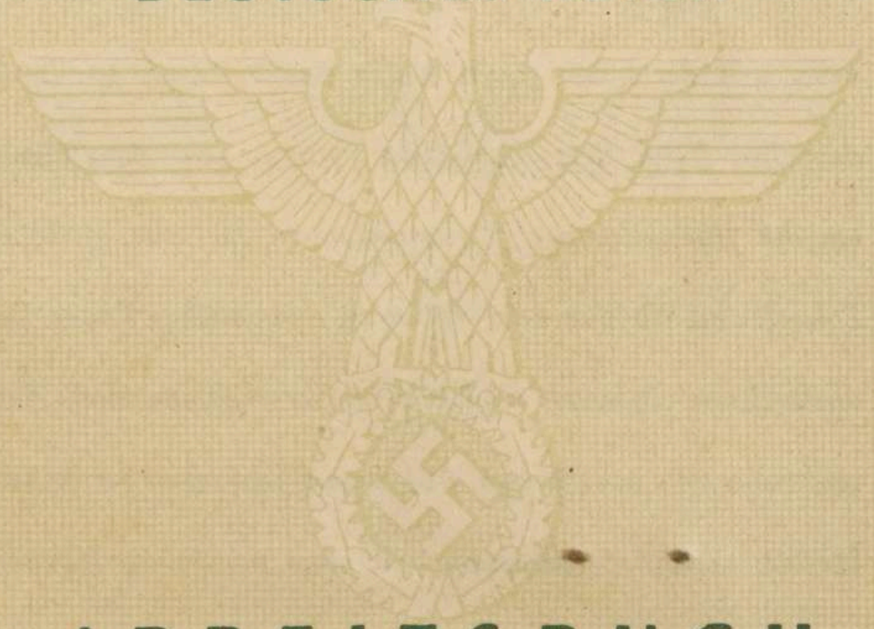


ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

10

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 244 Bu/460

Anna

(Rufname – ~~männlich~~ – weiblich)

Wasiljewa

(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der

in und hat die

Nr.

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)

Arbeitsamt



Weimar

Nr. 2

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1	Herkunftland	besetzte Ostgebiete
2	Geburtstag	1. Dezember 1921
3	Geburtsort	Głuchowa
	Kreis	Sumsk
4	a) Staatsangehörigkeit	ungeklärt (Ostarbeiterin)
	b) Volkszugehörigkeit	
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	led.
	b) Anzahl der minderjährigen Kinder	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

6	Deutsche Sprachkenntnisse	nein
7	Heimatanschrift	Glückowa
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Haasdorf b. Büttelstedt

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre	von ..... bis ..... als .....
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	
c	Sonstige Fach-ausbildung	
d	Landwirt-schaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führer-schein für Kraftfahr-zeuge)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis
Landarbeiterin Landwirtschaft Anna Haubold, Borsdorf b. Büttelsteds	14.8.42.	

Fortsetzung nächste Seite

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

Berufsgruppe 1

Berufsart A 2 c

Ausgestellt am: 4. Dezember 1943.

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Weimar
Nebenstelle Buttstädt
Im Auftrage

Vogel Gr.

(UNTERSCHRIFT)

DIENSTSIEGEL

15

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

	Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift
Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum			

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
1		a) b) Arbeitsamt auf weiteres
2		a) b)
3		a) b)
4		a) b)
5		a) b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
6		a)
		b)
7		a)
		b)
8		a)
		b)
9		a)
		b)
10		a)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
11		a)
		b)
12		a)
		b)
13		a)
		b)
14		a)
		b)
15.		a)
		b)

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16		a) b)		a) b)	
17		a) b)		a) b)	
18		a) b)		a) b)	
19		a) b)		a) b)	
20		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
21		a)		a)	
		b)		b)	
22		a)		a)	
		b)		b)	
23		a)		a)	
		b)		b)	
24		a)		a)	
		b)		b)	
25		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
26		a)		a)	
		b)		b)	
27		a)		a)	
		b)		b)	
28		a)		a)	
		b)		b)	
29		a)		a)	
		b)		b)	
30		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
31		a)
		b)
32		a)
		b)
33		a)
		b)
34		a)
		b)
35		a)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
36		a)		a)	
		b)		b)	
37		a)		a)	
		b)		b)	
38		a)		a)	
		b)		b)	
39		a)		a)	
		b)		b)	
40		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) Vor der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

24

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

25

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

26.

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

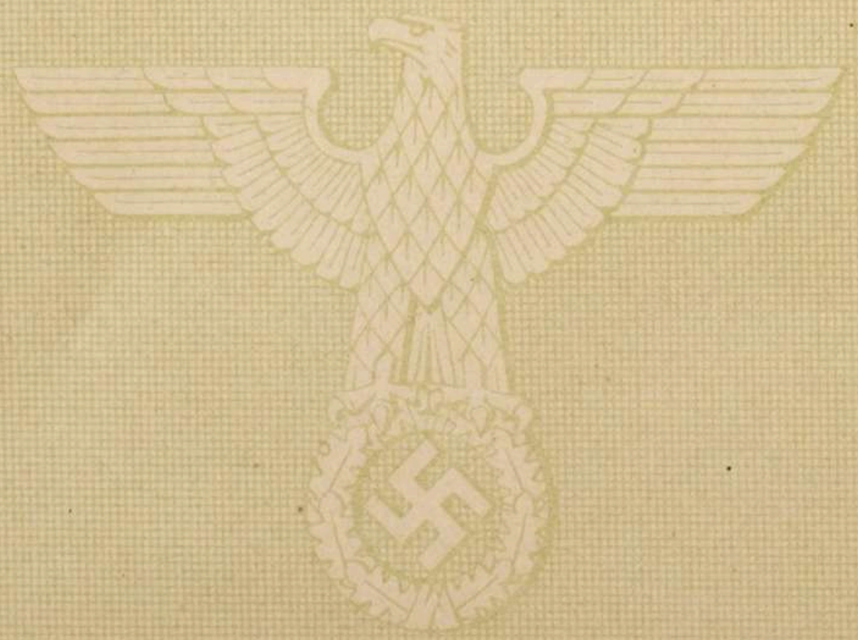
24

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

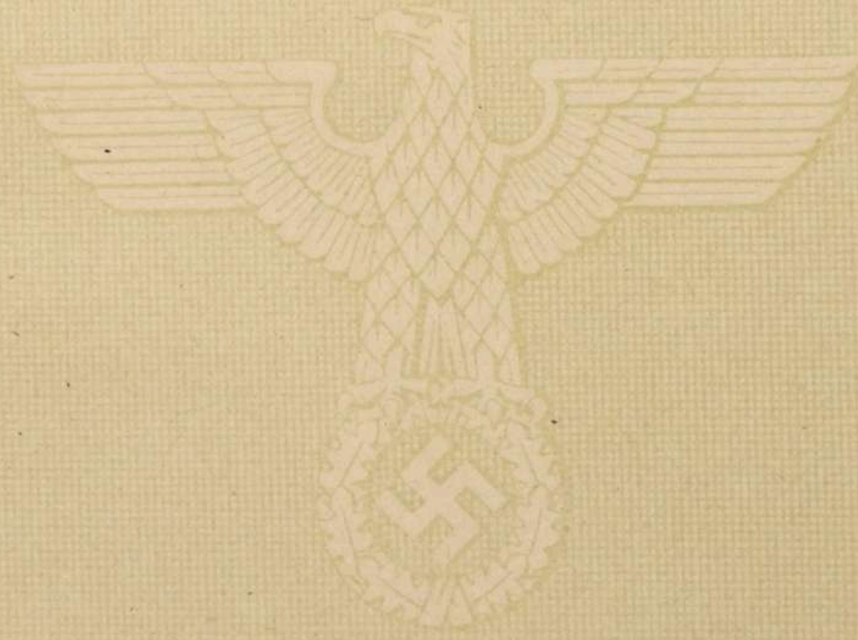


ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

28

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

29

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

XIa/46

30

Wasiljewa, Anna

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Arbeitskarte

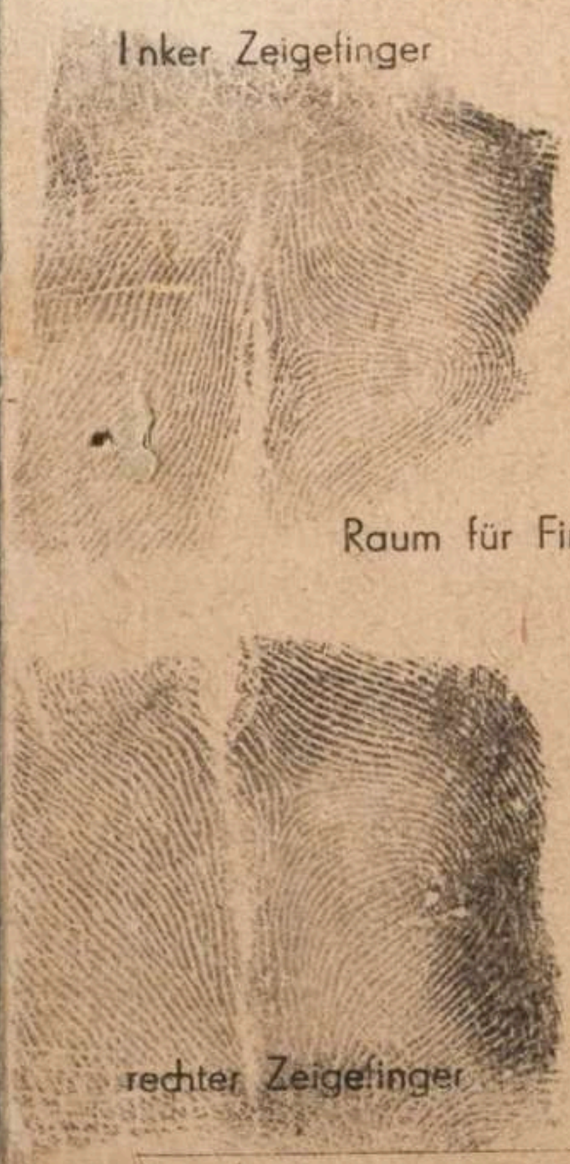
für russische Arbeitskräfte

aus aus dem altsowjetrussischen Gebiet

Inhaber ist nur zum Zwecke der Arbeitsverrichtung zum Verlassen der Unterkunft berechtigt.

Владельцу сего разрешается выход из помещения единственно ради работы.

Linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck

rechter Zeigefinger



74 mm

356 L - 4263 (250 000. 6. 42.) 140 g l. L 0204 (9001).

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

A. ~~G.-B.~~ –

Arbeitskarte — ~~Befreiungsschein~~*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten.

Familienname: Wasiljewa

Vor(Ruf-)name: Anna

Geburtsname bei Frauen:

Geboren am 1.12.[illegible] in ---

~~männlich~~, weibl. ledig, ~~verh.~~, ~~verw.~~, ~~gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ostarb)

Volkszugehörigkeit:

Herkunftsland (eingereist aus): Bes. Ostgebiete

Heimatort: Gluchowa

Kreis: Sumsk

Wohnhaft:
(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: Landarbeiterin

Arbeitsbuch-Nr.: A 244Bu/ 460

Arbeitsstelle: Anna Haubold
Daasdorf b.B. Kreis Weimar

Trpt-Nr.:

(Dienstsiegel)

Im Inl. seit

Eingestellt am 14.8. 1942

Ausgestellt am 10.1. 1944

Arbeitsamt
Weimar

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... cm ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel

Für den Inhaber der Arbeitskarte werden überwiesen:

(Der eingezahlte Betrag und der Tag der Einzahlung ist vom Betriebsführer **mit Tinte** einzutragen)

Nicht radieren **Nur einmal monatlich überweisen!**

RM ..... am ..... Postst.	RM ..... am ..... Postst.	RM ..... am ..... Postst.	RM ..... am ..... Postst.
RM ..... am ..... Postst.	RM ..... am ..... Postst.	RM ..... am ..... Postst.	RM ..... am ..... Postst.
RM ..... am ..... Postst.	RM ..... am ..... Postst.	RM ..... am ..... Postst.	RM ..... am ..... Postst.
RM ..... am ..... Postst.	RM ..... am ..... Postst.	RM ..... am ..... Postst.	RM ..... am ..... Postst.
RM ..... am ..... Postst.	RM ..... am ..... Postst.	RM ..... am ..... Postst.	RM ..... am ..... Postst.

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué. Elle perd so validité si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten von het werk.

Dette Arbeijdskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a tuloldalon megnevezett munkavezetónél való munkára jogosit és a munkahely elhagyása után érvényét veszti.

Această legitimație de muncă este valabilă numai la șeful de întreprindere numit pe contrapagină. Ea își pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă.

Ova radnička karta daje pravo na posao samo cod šefa preduzeća koji je imenovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno

Tento pracovný listok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej strane menovaného a opustenim tohoto pracovného miesta stava sa neplatným.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Това удостовѣрение важи само за работа при означения на другата страна ржководитель на предприятието То губи значението си при напущането на това мѣсто.

Ця карта праці управнює да праці тільки у названого провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

ПАСПОРТ

ПАШПАРТ

ПАСПОРТ

PASSPORT

ПАСПОРТ

Действителен по 24 июня 1943 г.

1. Имя, отчество, фамилия Васильева Анна Степановна

2. Время и место рождения 1 декабря 1924 г. г. Глухов Черниговской обл.

3. Национальность Украинка

4. Социальное положение Служащая

5. Постоянное местожительство г. Глухов Черниговской обл.

6. Отношение к военной службе

7. Собственноручная подпись владельца паспорта Васильева

ЧЖ № 659672

36

ПАШПОРТ

Дійсний до 24 червня 1943 р.

1. Ім'я, по батькові, прізвище Васильєва Ганна Семенівна

2. Час і місце народження 1 грудня 1921 р. м. Глухів Чернігівської обл.

3. Національність Українка

4. Соціальний стан Службовець

5. Місце постійного мешкання м. Глухів Чернігівської обл.

6. Відношення до військової служби

7. Власноручний підпис власника паспорта

2

ЧЖ № 659672

Лица, внесенные в паспорт владельца

№ № по пор.	Фамилия, имя и отчество	Возраст	Отношен. к влад. паспорта	На основании каких докум. вписана и кем

8. Особи, записані до паспорта власника

Черг. №№	Прізвище, ім'я і по батькові	Вік	Відношення до власника паспорта	На підставі яких документів вписані і ким

9. Кем выдан паспорт Глуховским РОМ НКВД. Черниговской обл. 37

10. На основании каких документов выдан паспорт свидетельство о рождении 2057937 выдан Глуховск. Горс



Начальник Р.-К. милиции

Нач. паспортного стола

Дата выдачи 24/6. 1938 г.

ЧЖ № 659672

9. Ким виданий паспорт Глухівським

РВМ НКВС. Чернігівської

обласної.

10. На підставі яких документів виданий паспорт

Посвідка продовжена №2057937

видан. Глухів. ЗАГС

Начальник Р-С. Міліції

Начальник паспортного стола

24/6. 1938.

Дата видачі

2

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ

38

ЧЖ № 659672



ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ

П Р О П И С К А

40

УССР Глухов
Прописан 28/VI 38 г.
по ул. Шевченко 12а
ПАСПОРТ серия Чт. 659677
Подпись

УССР Глухов. райсовет гор. Сумской обл.
Прописан 28/VI 38 г.
по ул. Шевченко 10
Паспорт серия Чт 659672
Подпись

ПРОПИСКА

Г-на Васильева
Анна Степановна
явилась на регистрацию
в г. Глухов 12 марта 1942 г.

Личные приметы

Рост – средний
Цвет волос – темно русый
Цвет глаз – серые
Особые приметы: нет

Нач. Упр. пашп. отд.

Нач. пашп.

ВІЙСЬКОВА ПОЛІЦІЯ
Gluchow
ГЛУХІВ
ПАШПОРТОВА ПОЛІЦІЯ

ПРОПИСКА

41.

Bürgerin Wasiljewa Anna
wurde am 12. März 1942.
von der Meldeabteilung
Gluchow erfasst.

Personalbeschreibung:
Statur – mittle
Haare – braune
Augen – graue
Keine besondere Kennzeichen.

Chef polizei
Kreispolizeiamts
Leiter
Passabteilung

Gluchow

ПРОПИСКА

Шевченковская 19

12 марта

ПРОПИСКА

42

2

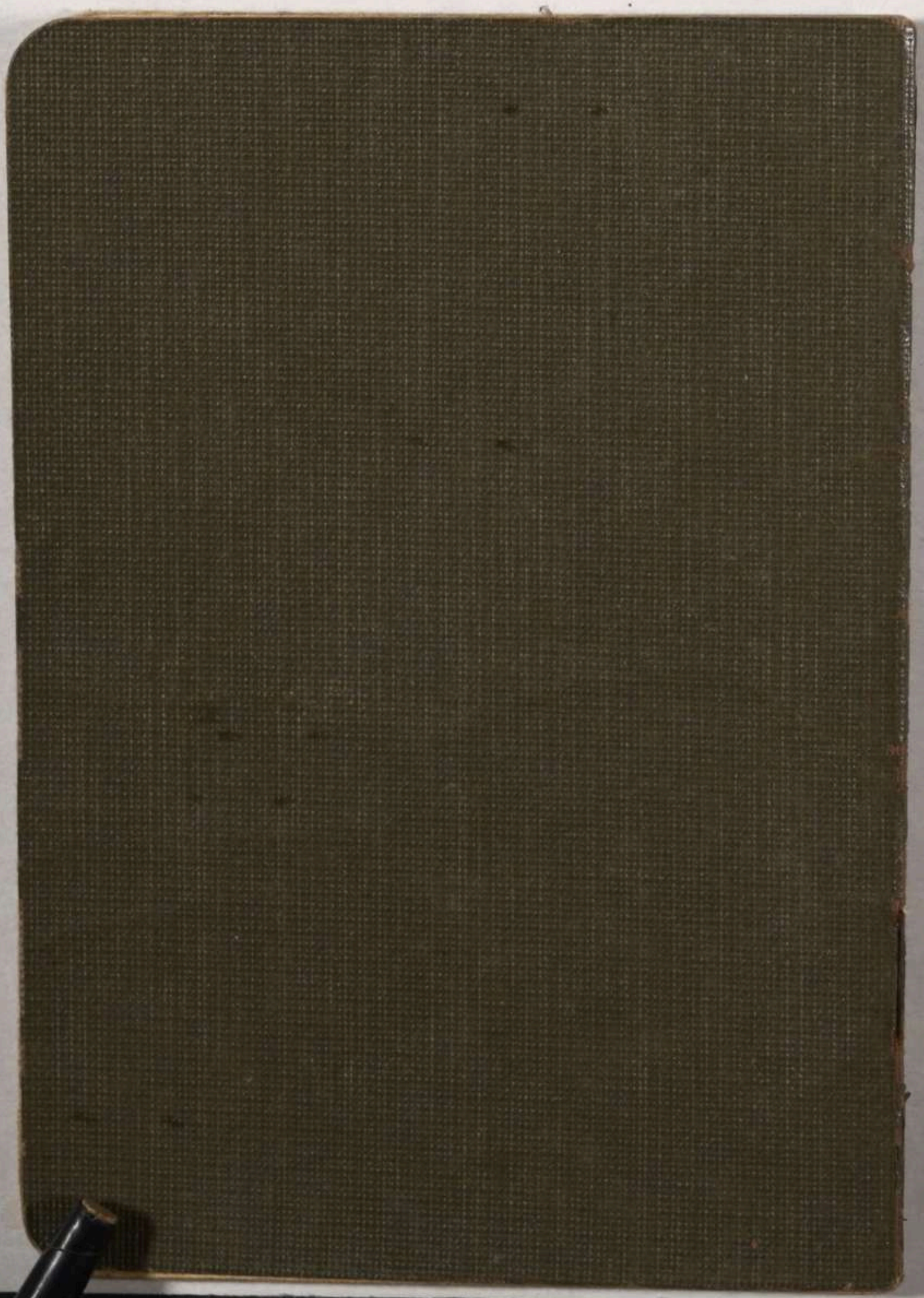
ПРОПИСКА



ГОЗНАК. 1935.

№ 15/80-

43



С П Р А В К А.

Глуховским РО МВД и Глуховским РО МГБ компроматериалами на гр_ _ _ _

Архивное дело № 2461

подлежит хранению в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750

и использовано для дальнейшего хранения и выдачи в агентурном фонде

отд. Сумской обл.

архива

с ограничением по оперативно-

справочному учету

Пересмотрен

Согласовано:

Начальник отделения

(подпись)

Нач. 1 отд. УКГБ при СМ УССР

по Сумской обл.

(подпись)

"29" IV 1955 г.

45 9

"УТВЕРЖДАЮ"
ПРЕДСЕДАТЕЛЬ РАЙОННО-ФИЛЬТРАЦИОННОЙ
КОМИССИИ НАРОДНОГО КОМИССАРИАТА
СТ. ЛЕЙТ. /ГЕРАСИМОВ/

ПРОТОКОЛ №

г. Глухов 17 июня 46 год

Я, членом проверочно-фильтрационной комиссии при Глуховском ГО МВД, рассмотрев фильтрационное дело на репатрированного советского гражданина Васильеву Анну Степановну
прибывшего к постоянному месту жительства гор. Глухов
Сумской обл. гор. Комаровский ш. установил

Руководствуясь приказом НКВД-НКГБ СССР № 00700/00288
ОСОБ СТ 16/XI-1945 года

ПОСТАНОВИЛ:

гр-ку Васильеву Анну Степановну
считать проверенной фильтрационной комиссией и
выдать ей свидетельство Глуховской Сумской

ПРИМ: НАЧАЛЬНИК ГЛУХОВСКОГО РО МГБ МАЙОР /ГЕРАСИМОВ/

ЗАМ. НАЧ. ГЛУХОВСКОГО РО МВД к-н [illegible]

ф-9. 24061 46

Сумскому сособлархиву

от Васильевой

Анны Степановны

245130 г. Глухов

ул. Путивльская, 76, кв. 6.

Заявление

Прошу выслать справку о том, что из г. Глухова весной 1942 г. меня вывезли на работу в Германию, работала на военном заводе, потом у хозяина в с. Вутентет вблизи г. Вайлера, освободили меня американские войска 9 мая 1945 года и отправили на Родину. Больше мне не чем не пригодилась.

23.07.92 г.

Васильева

Сумск. о
Вх. № 6-144
"6" 08 1992

Державний арх
Сумської обл
"28" 07 1992
Вх. 6-53



Куда г. Саратов

ул. Садовая, 49

Кому Обласову

Индекс предприятия связи	и адрес отправителя
245130	г. Гаврилов Посад, ул. Пушкинская, 76, кв. 6 Васильева А.С.

Изготовлено на Р

ОТПРАВЛЯТЬ ЗА

ПРОСЬБА ПОЗАРАВНТЕЛЬНЫ

© Министерство
12.04.91. 91090. Цена 1

ание!
ия цифр индекса:

56789

Извлечение из протокола допроса свидетеля Гнусова Николая Ивановича, 1914 года рождения, уроженца г. Чудово, Ленинградской области, русского, беспартийного, с высшим образованием, не имеющего ранее судимости

12 июня 1944 года

Допрос начат в 10 часов

Допрос окончен в 14 часов 30 минут

Протокол прочитан мне лично

Записано с моих слов верно

12 июня 1944 года

Допросил: ст. лейтенант

=Окунев=

Управление Комитета государственной безопасности УССР

по Сумской области

«____» _____ 198 г. №_____ г. Сумы

1. 04. 1987 г. Сумы, тип. УВД. Зак. № 546, т. 5000

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 48 аркушів

(сорок вісім)

"30" 07 2016 р.

Посада

Підпис

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Наримановского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома